









Characteristics / Характеристики

- The key alarm is used to control switches and dimmers (lights, gate, garage door, blinds, etc.).
- When pressing the button, it sends a set signal (ON/OFF, dimming, time switching OFF/ON, blinds up / down).
- · Sending a command is indicated by a red LED.
- · Designed in black and white with laser printing.
- Four buttons enable control of four units independently.
- Option of setting light scenes, where with a single press, you can control units of iNELS RF Control.
- Battery power supply (3V/CR2032 included in the supply) with battery life of around 5 years based on frequency of use.
- Range up to 200 m (in open space), if the signal is insufficient between the controller and unit, use the signal repeater RFRP-20 or protocol component RFIO² that support this feature.
- · Communication frequency with bidirectional protocol iNELS RF Control

- Брелок служит для управления освещением, воротами, жалюзи.
- Нажатием кнопки Вы посылаете настроенную команду (ON/OFF, затемнение, отложенное включение / выключение, поднять / опустить).
- Отправка команды сопровождается индикацией красного светодиода.
- Дизайнерское исполнение в черном и белом цветах с лазерной печатью.
- 4 кнопки позволяют независимо управлять 4-мя отдельными устройствами.
- Настройка сценариев (управление одним нажатием несколькими элементами iNELS RF Control).
- Питание от батарей (3V/CR2032 в комплекте) со сроком службы до 5 лет.
- Дистанция до 200 м (на открытом пространстве), в случае недостаточного сигнала, можно использовать повторитель сигнала RFRP-20 или элементы с протоколом RFIO², которые поддерживают данную функцию.
- Рабочая частота сигнала 868 МГц с двусторонним протоколом iNELS RF Control.

Control options / Опции управления

RF controlers can control

 switches RESA-11B RESA-61B RESA-62B RESA-61M RESA-66M RESAI-61B RESC-11 RESC-61 REUS-11 REUS-61 RFJA-12B

dimmers

RFDA-73/RGB, RFDA-11B, RFDA-71B, RFDEL-71B, RFDEL-71M, RFDSC-11, RFDSC-71, RFDAC-71B

· lighting

RF-RGB-LED-550, RF-White-LED-675

RF управляющий элемент позволяет управлять:

• коммутирующими элементами RESA-11B RESA-61B RESA-62B RESA-61M RESA-66M RESAI-61B RESC-11 RESC-61 REUS-11 REUS-61 RFJA-12B

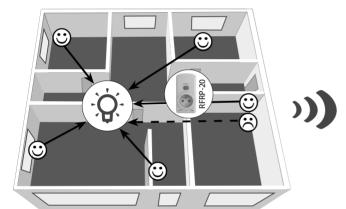
• диммирующими элементами

RFDA-73/RGB, RFDA-11B, RFDA-71B, RFDEL-71B, RFDEL-71M, RFDSC-11, RFDSC-71, RFDAC-71B

• источниками света

RF-RGB-LED-550, RF-White-LED-675

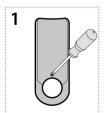
Radio frequence signal penetration through various construction materials / Прохождение радиочастотного сигнала через материалы



		thinhip.	FE	
60 - 90 %	80 - 95 %	20 - 60 %	0 - 10 %	80- 90 %
brick walls	wooden structures with plaster boards	reinforced concrete	metal partitions	common glass
кирпичные стены	деревянные конструкции, гипсокартон	железобетон	металлические перегородки	обычное стекло

Insertion and replacement of a battery / Установка и замена батареек

RF KEY



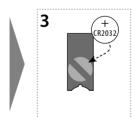
Using a Phillips head screw-driver, remove the screw on the back of the transmitter. Remove the rear cover.

С обратной стороны брелка, крестовой отверткой выкрутите винт. Снимите заднюю крышку



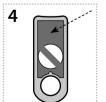
Carefully remove the device from the box.

Аккуратно выньте устройство из корпуса.



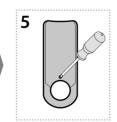
Slide the CR2032 battery into the battery holder. Observe the polarity.

Батарею CR2032 вставьте в гнездо для батареи. Соблюдайте полярность.



Insert the device into the housing so that it clicks onto the tabs and to the stops inside the housing.

Устройство вложите в корпус так, чтобы защелкнулись выступы на устройстве и фиксаторы в корпусе



Replace the rear cover and replace the screw.

Установите на место заднюю крышку и закрутите винт.

Safe handling / Безопасное обращение с устройством



When handling a device unboxed it is important to avoid contact with liquids. Never place the device on the conductive pads or objects, avoid unnecessary contact with the components of the device.

При работе с устройством без корпуса, избегайте контакта с жидкостями. Не кладите устройство на токопроводящие поверхности и предметы. Не прикасайтесь к открытым деталям устройства.















Technical parameters / Технические параметры

Supply voltage:	Напряжение питания:	3 V battery / батареи CR 2032
Transmission indication:	Индикация передачи:	red / красный LED
Number of buttons:	Количество кнопок:	4
Transmitter frequency:	Рабочая частота (МГц):	866 MHz, 868 MHz, 916 MHz
Signal transmission method:	Способ передачи сигнала:	unidirectionally addressed message / однонаправленное адресное сообщение
Range in free space:	Дистанция на открытом пр-ве:	up to 200 m / до 200 м
Other data	Другие данные	
Operating temperature:	Рабочая температура:	-10 +50 °C
Operating position:	Рабочее положение:	any / произвольное
Protection:	Степень защиты:	IP20
Contamination degree:	Степень загрязнения:	2
Dimensions:	Размеры (мм):	64 x 25 x 10 mm
Weight:	Вес (Гр):	16 g
Related standards:	Нормы соответствия:	EN 60669, EN 300220, EN 301489 R&TTE Directive, Order. No 426/2000 Coll. (Directive 1999/EC) /
		EN 60669, EN 300 220, EN 301 489 директива RTTE, NVč.426/2000Sb (директива 1999/ES)

Attention

When you instal iNELS RF Control system, you have to keep minimal distance 1 cm between each units. Between the individual commands must be an interval of at least 1s.

Внимание

Минимальное расстояние между элементами системы iNELS RF Control при их сопряжении должно составлять не меньше 1 см.

Между отдельными командами должна быть пауза не менее 1 секунды.

Warning

Instruction manual is designated for mounting and also for user of the device. It is always a part of its packing. Installation and connection can be carried out only by a person with adequate professional qualification upon understanding this instruction manual and functions of the device, and while observing all valid regulations. Trouble-free function of the device also depends on transportation, storing and handling. In case you notice any sign of damage, deformation, malfunction or missing part, do not install this device and return it to its seller. It is necessary to treat this product and its parts as electronic waste after its lifetime is terminated. Before starting installation, make sure that all wires, connected parts or terminals are de-energized. While mounting and servicing observe safety regulations, norms, directives and professional, and export regulations for working with electrical devices. Do not touch parts of the device that are energized – life threat. Due to transmissivity of RF signal, observe correct location of RF components in a building where the installation is taking place. RF Control is designated only for mounting in interiors. Devices are not designated for installation into exteriors and humid spaces. The must not be installed into metal switchboards and into plastic switchboards with metal door – transmissivity of RF signal is then impossible. RF Control is not recommended for pulleys etc. – radiofrequency signal can be shielded by an obstruction, interfered, battery of the transceiver can get flat etc. and thus disable remote control.

Внимание

Инструкция по монтажу и подключению оборудования является неотъемлемой частью комплектации товара. Монтаж и подсоединение к электросети должны осуществять специалисты, имеющие соответствующую профессиональную квалификацию, при условоии соблюдения всех действующих предписаний и подробно озна-комившись с настоящей инструкцией и принципом работы оборудования. Надежность работы оборудования обеспечивается также соответствующей транспортировкой, складированием и обращением с ним. В случае обнаружения любого визуального дефекта, деформации, отсуствия какой-либо очасти, а также нефункциональности, оборудования подлежит рекламации у продавца. Запрещается его установка при вышеперечисленных дефектах. С отработавшим свой срок службы оборудованием и отдельными его частями надлежит обращаться как с электрическим ломом, который подлежит утилизации. Перед установкой необходимо убедиться, и то все присоединяемые проводники, клеммы, нагрузочные приборы обесточены. При установке и обслуживании необходимо соблюдать все меры предосторожности, нормы, предписания и профессиональные положения о работе с электрооборудованием. В связи с риском для здоровья не прикасайтесь к находящимся под напряжением частям оборудования в зависимости от способности пропускать радиочастотные сигналы, правильно выбирайнем елесто расположения радиочастотных компонентов в здании, в котором будет устанавливать с оборудование. Радиочастотныя и помещениях с повышенной влажностичения предназначена для установки внутри помещений. Оборудование не предназначено для установки внутри помещений. Оборудование не предназначено для установки вне закрыть и помещениям помещений и помещененном помещений оборудованием в на система предназначена для установки вне закрытым установки в помежнения в на предназначена для установки вне закрытым установки в помежнения и помежнениям сточника высокочастотных помеж. Не рекомендуется применять радиочастотную систему для угравления оборудованием, обеспечивающим функции жизнедеятельности или для управления оборудованием, обеспечиваю

